

## 災害時 応急給水栓



### おおたかの森浄水場の応急給水栓

もしもに備えて

上下水道局は市民の皆様の日々の生活を支えながら、もしもの災害に備えた様々な対策も行っています。今年、断水時に皆様へ水道水をお届けする給水体制の拡充のため、給水車一台を最新のものに更新し、おおたかの森浄水場に応急給水栓を新設しました。

他にも、調整池の整備による豪雨対策などを行い災害に備えています。

### 身近な応急給水所をご確認ください！

応急給水栓とは、災害などで断水した際に、配水池や受水槽の水道水を皆様に提供するための設備です。断水時には応急給水栓を備えた市内4浄水場を拠点とし、応急給水を行います。

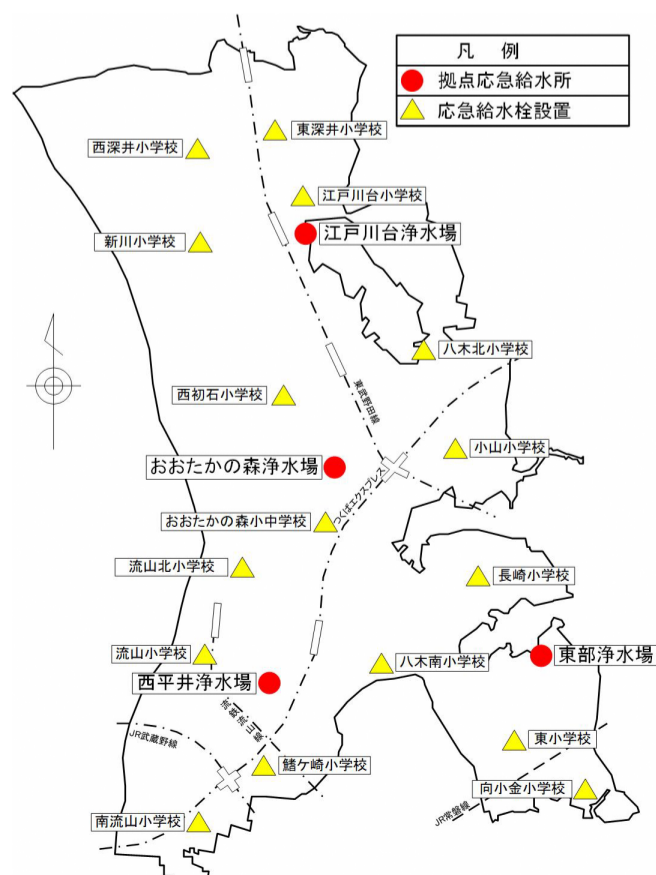
そのほかに、市内すべての公立小学校の受水槽に応急給水栓を設置しました。これにより、各小学校での給水も可能になりました。

今後は、市内公立中学校8校にも応急給水栓を設置する方針です。

**災害時に備えて、  
身近な応急給水所の確認をお願いします！**

#### 市内20ヶ所の応急給水所一覧

応急給水所	住所
● 江戸川台浄水場	江戸川台東 1-255-1
● おおたかの森浄水場	おおたかの森西 1-19
● 西平井浄水場	西平井 1-25-1
● 東部浄水場	名都借 391
▲ 市内16カ所の公立小学校	





# 水道水が届くまで



江戸川



北千葉広域水道企業団



おおたかの森浄水場



水道管



台所

風呂



流山2号井



井戸



水道管工事

## 県内各所での応急給水活動

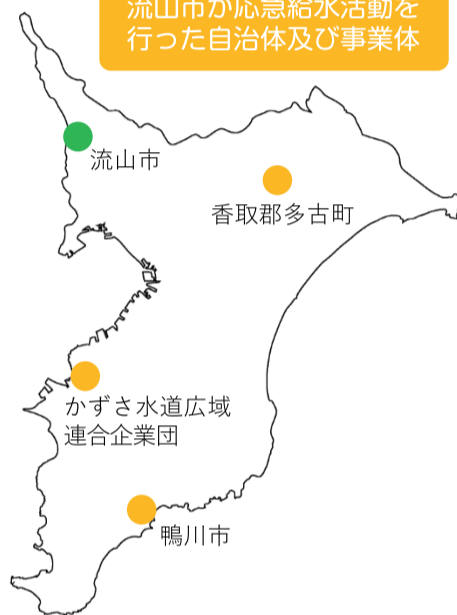


応急給水活動とは、事故や災害によって断水となった地域への給水活動のことです。

千葉県では、令和元年（2019年）度にかきた台風15号・19号・21号により、15事業体22市町村で断水が発生しました。

本市では、断水の被害が無かったことから、「千葉県水道災害相互応援協定」に基づき、給水車と給水袋を持参し、2自治体及び1事業体で応急給水活動を行いました。

流山市が応急給水活動を行った自治体及び事業体



各自治体へ配布した給水袋



給水活動の様子

### ● 応急給水活動実績

	応援職員数	期間	給水袋提供数
香取郡多古町	16人	9/10～13	8,000袋
かずさ水道広域連合企業団	16人	9/13～20	3,400袋
鴨川市	6人	10/25～27	—

## 高性能な給水車を導入



2台の給水車のうち、1台を更新しました。更新のポイントとして、運転操作のしやすいオートマチック車、及び軽量なアルミボディの車両を採用しました。また、応急給水時にスムーズな移動ができるようにカーナビ機能を搭載しました。

今まで使用していた給水車は、姉妹都市の長野県信濃町へ寄贈しました。



新しく導入した給水車



信濃町へ寄贈した給水車

## 西平井浄水場の水処理施設更新工事

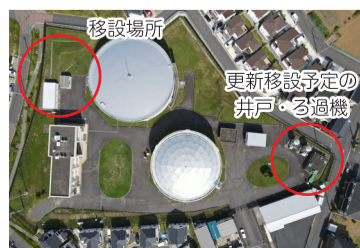


西平井浄水場では、流山市内における近年の人口増加に対応するため、緊急時に使用していた予備の井戸をメインの井戸として稼働させます。

井戸を本格的に稼働するにあたり、井戸水を浄水処理するための施設が運転開始から40年経過し、老朽化が進んでいるため、水処理施設の更新工事も並行して実施しています。

なお、今後の人口増加に備えるため、令和3年（2021年）度までに西平井浄水場周辺に井戸を1本新設する予定です。

更新工事を行った西平井浄水場は、さらに多くの水を浄水処理できる施設となります。



西平井浄水場全体図



更新予定の井戸



更新予定のろ過機



# 下水道のながれ



## 大雨から流山を守る

調整池は、集中豪雨などの際に河川の水があふれ、道路や家屋への浸水が起きないように、河川に流れ込む水を一時的に溜めるための施設をいいます。

近年の集中豪雨により全国各地で浸水被害が発生し、流山市でも市内各地で浸水被害が起こっています。こうした被害から街を守るための一つの施策として調整池を整備し、水害に強いまちづくりに取り組んでいます。



平常時の東谷調整池



雨水流入時の東谷調整池



## 流山市の下水道普及状況

本市は、平成28年(2016年)度に見直しを行った「流山市污水適正処理構想」に基づいて公共下水道の整備を進めております。

令和2年(2020年)4月現在で市内の下水道普及率(市民のうち下水道が利用できる方の割合)は約91%となっています。

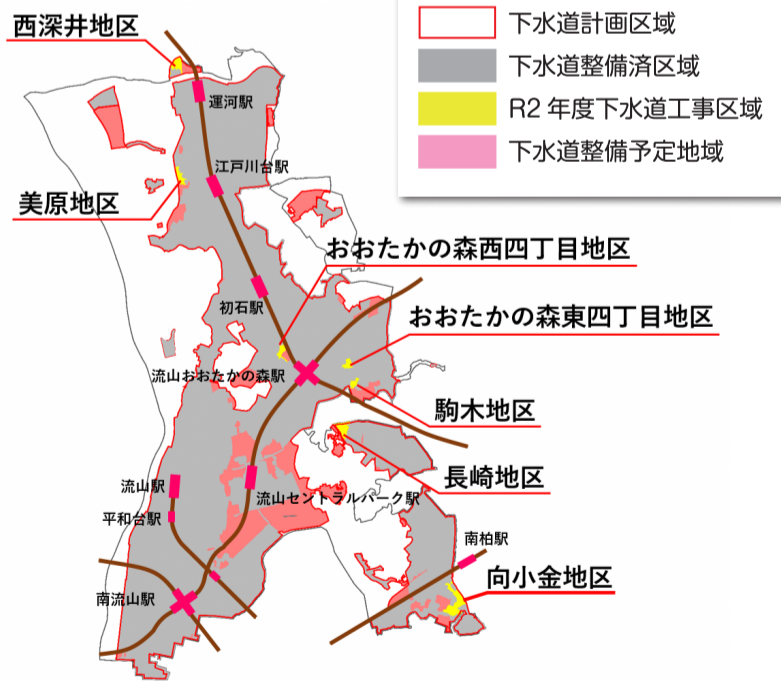


詳しくはホームページをご覧ください!

流山市の公共下水道



### 令和2年度工事箇所



## 公共下水道接続のお願い

公共下水道が整備された地域にお住まいの方は、家庭から出る生活排水を直接公共下水道へ流すことができるようになります。また、「下水道法」では浄化槽を設置している家屋には遅滞なく(およそ1年以内)、くみ取りトイレは3年以内にトイレ等の排水施設を公共下水道に接続することが義務付けられています。下水道に接続されていない方は、速やかに接続をお願いいたします。

# 新型コロナウイルス感染症にご注意ください

## 新型コロナウイルス感染症予防には水道水を使いましょう！

新型コロナウイルス感染症には塩素による消毒が効果的とされています。  
上下水道局では、国の法令に従い適切に塩素消毒された安全な水道水を供給しています。  
水道水に新型コロナウイルスが含まれることはありませんので、安心してお使いください！  
感染症予防には身近な水道水での手洗い・うがいが有効です！



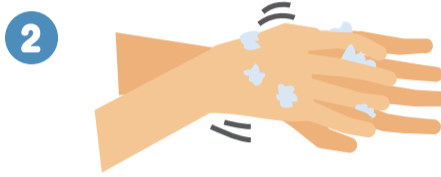
## 正しい手の洗い方

手洗いの  
前に

- ・爪は短く切っておきましょう
- ・時計や指輪は外しておきましょう



流水でよく手をぬらした後、石けんをつけ、手のひらをよくこすります。



手の甲をのぼすようにこすります。



指先・爪の間を念入りにこすります。



指の間を洗います。



親指と手のひらをねじり洗いします。



手首も忘れずに洗います。

※首相官邸 HP より抜粋

## 水道料金・下水道使用料のお支払いでお困りの方へ

新型コロナウイルス感染症の影響を受け、一時的に水道料金・下水道使用料のお支払いが困難な方は支払い猶予のご相談をお受けしておりますので、右記へお問い合わせください。

流山市上下水道局お客様センター  
04-7159-5311

## 令和元年度水道週間啓発ポスター表彰 最優秀作品を「流山水」のラベルに採用

市内の小・中学生から応募された531作品の中から最優秀賞・特別賞を受賞した6名を表彰しました。

入賞作品は、今年の水道週間（6月1～7日）に流鉄流山線車内と市役所で展示されました。

最優秀作品に選ばれた藤田紗和さん（新川小学校）の作品は、流山の水道水で作製したペットボトル水「流山水」のラベルに採用されました。

